

Distr.
GENERAL

A/RES/48/231
22 February 1994

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/48/811)]

٢٣١/٤٨ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

ألف

اعتمادات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

١ - الموافقة، بموجب هذا، على اعتمادات يبلغ مجموعها ٢ ٥٨٠ ٢٠٠ ٢٠٠ من دولارات الولايات المتحدة للأغراض التالية:

دولارات الولايات المتحدة	الباب
	الجزء الأول -
	<u>تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً</u>
٣٧ ٠٤٩ ٨٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٣٧ ٠٤٩ ٨٠٠	<u>مجموع الجزء الأول</u>

دولارات الولايات المتحدة	الباب
	الجزء الثاني
	<u>الشؤون السياسية</u>
٦٧ ٩٢٣ ٦٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٠١ ٥٧٣ ٢٠٠	٤ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة
١٦٩ ٤٩٦ ٨٠٠	<u>مجموع الجزء الثاني</u>
	الجزء الثالث -
	<u>العدل والقانون الدوليان</u>
١٨ ٣٢٩ ٤٠٠	٥ - محكمة العدل الدولية
٣٢ ٤٩٠ ٠٠٠	٧ - الأنشطة القانونية
٥٠ ٨١٩ ٤٠٠	مجموع الجزء الثالث
	الجزء الرابع -
	<u>التعاون الدولي لأغراض التنمية</u>
٥٠ ٣٥٥ ٦٠٠	٨ - إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
٤٦ ٨١٥ ٧٠٠	٩ - إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات
٢٩ ٣٨٥ ٨٠٠	١٠ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١٠٨ ٢٩٦ ٤٠٠	١١ ألف - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
١٩ ٩٨٢ ٢٠٠	١١ باء - مركز التجارة الدولية
١١ ٣٨٤ ٥٠٠	١٢ ألف - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١ ٨٥٤ ٣٠٠	١٢ باء - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٤ ٦٣٨ ٢٠٠	١٣ - مكافحة الجريمة
١٣ ٩٩٨ ٧٠٠	١٤ - الرقابة الدولية على المخدرات
٢٩٦ ٧١١ ٤٠٠	<u>مجموع الجزء الرابع</u>
	الجزء الخامس
	<u>التعاون الإقليمي لأغراض التنمية</u>
٧٨ ٠٢٠ ١٠٠	١٥ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٥٩ ٨٤٦ ٢٠٠	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٤ ٦٨٤ ٥٠٠	١٧ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا

الباب	دولارات الولايات المتحدة
١٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٧٩ ٩٩٢ ٦٠٠
١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٣٨ ٢٢٦ ٦٠٠
٢٠ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٤٢ ٩١٠ ٠٠٠
<u>مجموع الجزء الخامس</u>	<u>٣٤٣ ٦٨٠ ٠٠٠</u>
الجزء السادس - <u>حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية</u>	
٢١ - حقوق الإنسان	٣٦ ٠٦٣ ٣٠٠
٢٢ ألف - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٤٥ ٣٢٩ ٤٠٠
٢٢ باء - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	٢١ ٠٠٧ ٩٠٠
٢٣ - إدارة الشؤون الإنسانية	١٨ ٥٤١ ٢٠٠
<u>مجموع الجزء السادس</u>	<u>١٢٠ ٩٤١ ٨٠٠</u>
الجزء السابع - <u>الإعلام</u>	
٢٤ - الإعلام	١٣٣ ١٤٥ ٣٠٠
<u>مجموع الجزء السابع</u>	<u>١٣٣ ١٤٥ ٣٠٠</u>
الجزء الثامن - <u>خدمات الدعم المشتركة</u>	
٢٥ - الإدارة والتنظيم	٨٧٦ ٨٥٦ ٠٠٠
<u>مجموع الجزء الثامن</u>	<u>٨٧٦ ٨٥٦ ٠٠٠</u>
الجزء التاسع - <u>الأنشطة المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة</u>	
٢٦ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٢٦ ١٩٢ ٨٠٠

الباب	دولارات الولايات المتحدة
٢٧ - المصروفات الخاصة	٣١ ٧٨٠ ٤٠٠
<u>مجموع الجزء التاسع</u>	<u>٥٧ ٩٧٣ ٢٠٠</u>
الجزء العاشر - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>	
٢٨ - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>	<u>٤٠٤ ٩٤٩ ٠٠٠</u>
<u>مجموع الجزء العاشر</u>	<u>٤٠٤ ٩٤٩ ٠٠٠</u>
الجزء الحادي عشر - <u>النفقات الرأسمالية</u>	
٢٩ - <u>الابتكارات التكنولوجية</u>	١٨ ٨٤١ ٥٠٠
٣٠ - <u>التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية</u>	<u>٥٨ ٣٠٦ ٩٠٠</u>
<u>مجموع الجزء الحادي عشر</u>	<u>٧٧ ١٤٨ ٤٠٠</u>
الجزء الثاني عشر - <u>مكتب التفتيش والتحقيق</u>	
٣١ - <u>مكتب التفتيش والتحقيق</u>	<u>١١ ٤٢٩ ١٠٠</u>
<u>مجموع الجزء الثاني عشر</u>	<u>١١ ٤٢٩ ١٠٠</u>
<u>المجموع الكلي</u>	<u>٢ ٥٨٠ ٢٠٠ ٢٠٠</u>

٢ - الإذن للأمين العام بنقل الاعتمادات فيما بين أبواب الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - إدارة صافي مجموع الاعتمادات الصافية المرصودة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية، كوحدة واحدة تحت إدارة مجلس منشورات الأمم المتحدة؛

٤ - إدارة الاعتمادات المخصصة للبرنامج العادي للتعاون التقني تحت الباب ٢٠ من الجزء الخامس، وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، إلا أن تحديد الالتزامات وفترة سريانها يخضعان للإجراءات التالية:

[أ] بقاء الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية لخدمات الأفراد سارية في فترة السنتين التالية، شريطة أن تتم تعيينات الخبراء المعنيين قبل انتهاء فترة السنتين الحالية، وألا تتجاوز الفترة الكلية التي تغطيها الالتزامات المعقودة لهذه الأغراض خصما في موارد فترة السنتين الحالية أربعة وعشرين شهرا؛

[ب] بقاء الالتزامات المعقودة للزمالات في فترة السنتين الحالية سارية الى حين تصفيتها، شريطة أن يكون الزميل قد سمته الحكومة الطالبة وقبلته من المنظمة، وأن تكون قد صدرت رسالة رسمية بتخصيص الزمالة الى الحكومة الطالبة؛

[ج] بقاء الالتزامات المتعلقة بعقود أو أوامر شراء اللوازم أو المعدات المسجلة في فترة السنتين الحالية سارية الى حين دفع المبالغ المستحقة للمتعاقد أو البائع، ما لم تلغ؛

٥ - بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة ١ أعلاه، يعتمد مبلغ ٥١ ٠٠٠ دولار لكل سنة في فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ من الإيرادات المتراكمة لصندوق الهبات المخصصة للمكتبة، وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبات ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الكائنة في قصر الأمم بما يتفق مع أهداف هذه الهبات وشروطها.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣

باء

تقديرات الإيرادات لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥:

١ - الموافقة على تقديرات الإيرادات بخلاف الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء والبالغ مجموعها ٧٠٠ ٤٠١ ٤٧٧ من دولارات الولايات المتحدة، وذلك على النحو التالي:

باب الإيرادات	بدولارات الولايات المتحدة
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . .	٤١١ ٣٦٤ ٢٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٥٩ ٢٥٨ ٨٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٦ ٧٧٨ ٧٠٠
المجموع الكلي	<u>٤٧٧ ٤٠١ ٧٠٠</u>

٢ - قيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في حساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

٣ - تسديد المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة الى الزوار، وخدمات مرافق الطعام والخدمات ذات الصلة، وإدارة المرأب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها مخصصات في اعتمادات الميزانية، خصما من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

جيم

تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لسنة ١٩٩٤:

١ - أن تمويل، وفقا للبندين ١-٥ و ٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة، الاعتمادات المدرجة في الميزانية بما مجموعه ٩٠٠ ٠٤٥ ٢٣٤ ١ من دولارات الولايات المتحدة، المؤلفة من مبلغ ١٠٠ ١٠٠ ٢٩٠ ١ دولار يمثل نصف الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ بموجب الفقرة ١ من القرار ألف أعلاه، مخصصا منها مبلغ ٢٠٠ ٥٦ ٠٥٤ دولار يمثل النقصان في الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٧٥٠ ٠١٨ ٣٣ دولار، يمثل صافي نصف الإيرادات المقدرة، بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموافق عليها لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ بموجب القرار باء أعلاه مضافا إليها مبلغ ٦٠٠ ١٢٤ دولار، يمثل الزيادة في الإيرادات المقدرة بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛

(ب) مبلغ ٥٥٠ ٩٠٢ ١٩٨ ١ دولار يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقراري الجمعية العامة ٢٢١/٤٦ ألف و ٢٢٣/٤٨ ألف المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومقرر الجمعية العامة ٤٥٦/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٤؛

٢ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل دولة في صندوق معادلة الضرائب بما مجموعه ٧٠٠ ٨٦٠ ١٧٥ دولار تتألف من:

(أ) مبلغ ٦٠٠ ٦٨١ ٢٠٥ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ بموجب القرار باء أعلاه؛

(ب) مخصصا منه مبلغ ٩٠٠ ٨٢٠ ٢٩ دولار، يمثل النقصان في الإيرادات المنقحة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ باء.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣